

平成 年 月 日  
ANO MÊS DIA

保護者の皆様  
AOS SENHORES RESPONSÁVEIS

船橋市立 小（中）学校  
校長  
ESCOLA DA CIDADE DE FUNABASHI  
DIRETOR

卒業証書授与式のご案内  
CONVITE PARA A CERIMÔNIA DA ENTREGA DE DIPLOMA DE FORMATURA

陽光は、そのやわらかさを日ごとにまし、春の訪れを告げている今日このごろ、保護者の皆様におかれましては、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、お子さまには、一年間の努力のもとにすくすく成長され、ここに小（中）学校の課程を終え、卒業を迎えることになりました。

つきましては、平成 年度卒業証書授与式を下記のとおり挙行いたします。

お子様の成長を確かめ、新しい門出を祝福する機会として、保護者の皆様のご参列をお願いいたします。ご案内申し上げます。

REALIZAREMOS A CERIMÔNIA DA ENTREGA DE DIPLOMA DE FORMATURA DO ANO LETIVO DE HEISEI \_\_\_\_\_.

SOLICITAMOS A PRESENÇA DOS PAIS, PARA ACOMPANHAREM NO MOMENTO DE IMENSA SENSACÃO DE PRAZER MEDIANTE A CONGRATULAÇÃO E AO MESMO TEMPO, PARABENIZAR A NOVA PARTIDA PARA A CATEGORIA SUPERIOR.

記  
CONTEÚDO

1. 日 時 平成 年 3 月 日 ( )  
受 付 午前 時 分～  
開 式 午前 時 分  
受付終了後、ご着席ください。

DATA E HORÁRIO: ANO \_\_\_\_\_, MARÇO, DIA \_\_\_\_\_

RECEPÇÃO: DÀS \_\_\_\_\_ HORAS E \_\_\_\_\_ MINUTOS

CERIMÔNIA: DÀS \_\_\_\_\_ HORAS E \_\_\_\_\_ MINUTOS

ENTRADA PERMITIDA APÓS INSCRIÇÃO NA RECEPÇÃO

2. 式 場 本校 体育館  
LOCAL: GINÁSIO ESPORTIVO

3. 備 考  
OBSERVAÇÃO

(1)自動車でのご来校はご遠慮ください。なお、自転車でのご来校の際は、体育館前の指定場所こ駐輪願います。

PEDIMOS QUE NÃO VENHAM DE CARRO. AQUELES QUE UTILIZAREM A BICICLETA, DEVERÃO DEIXAR NO ESTACIONAMENTO PRÓPRIO DO GINÁSIO ESPORTIVO.

(2)下足箱は体育館のものをご利用ください。(履物は、入れ物をご持参になり、式場のご自分の椅子の下にお置きください。)

PEDIMOS QUE TRAGA UM CALÇADO PARA USO INTERNO (POR FAVOR, TRAGA UM SACO PLÁSTICO PARA GUARDAR SEU CALÇADO DE USO EXTERNO E ACOMODE-O DEBAIXO DA CADEIRA DURANTE A CERIMÔNIA)

(3) 厳しい寒さも予想されますので、防寒につきましてご配慮願います。

A TEMPERATURA AMBIENTE DEVERÁ ESTAR BAIXA. ACONSELHAMOS A  
TRAZER AGASALHO PARA FRIO.